

BOSNA I HERCEGOVINA

Konkurencijsko vijeće



BOSNA I HERCEGOVINA

Konkurencijski savjet

**Zaključak po Prijavi koncentracije
gospodarskog subjekta Slovenia Broadband S.à r.l. Luxembourg**

**Sarajevo
Lipanj, 2010. godine**

BOSNA I HERCEGOVINA

Konkurencijsko vijeće



BOSNA I HERCEGOVINA

Konkurencijski savjet

Broj: 01-02-26-012-11-II/10
Sarajevo, 30. juni 2010. godine

Na temelju članka 25. stavka (1) točka e), članka 42. stavka (1) točka g), a u svezi sa čl. 12., 14. i 16. Zakona o konkurenciji («Službeni glasnik BiH», br. 48/05, 76/07 i 80/09), a rješavajući po Prijavi koncentracije gospodarskog subjekta Slovenia Broadband S.à r.l. Rue Ermesinde br. 67, L-1469 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg, podnesenoj po odvjetniku Seadu Miljkoviću, Fra Anđela Zvizovića 1,71 000 Sarajevo, zaprimljenoj dana 13.05. 2010. godine pod brojem: 01-02-26-012-II/10, Konkurencijsko vijeće, na 108. (stoosmoj) sjednici održanoj dana 30. lipanj 2010. godine, je donijelo

Z A K L J U Č A K

1. Odbacuje se Prijava koncentracije između gospodarskih subjekata Slovenia Broadband S.à r.l. Rue Ermesinde br. 67, L-1469 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg i ELOB CATV Društvo za usluge, proizvodnju i trgovinu d.o.o. Sarajevo, Bosna i Hercegovina, radi nepostojanja obveze prijave, u smislu članka 14. Zakona o konkurenciji.

2. Ovaj Zaključak bit će objavljen u «Službenom glasniku BiH», službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

O b r a z l o ž e n j e

Konkurencijsko vijeće je zaprimilo, dana 13.05. 2010. godine pod brojem: 01-02-26-012-II/10, Prijavu koncentracije (u daljnjem tekstu: Prijava) gospodarskog subjekta Slovenia Broadband S.à r.l. Rue Ermesinde br. 67, L-1469 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg (u daljnjem tekstu: Podnositelj prijave ili Slovenia Broadband), podnesenu po odvjetniku Seadu Miljkoviću, Fra Anđela Zvizovića 1, 71 000 Sarajevo (punomoć izdana dana 06.05.2010. godine u Luxemburgu), kojom gospodarski subjekt Slovenia Broadband S.à r.l. Rue Ermesinde br. 67, L-1469 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg namjerava steći (..)*¹% vlasničkog udjela u gospodarskom subjektu ELOB CATV Društvo za usluge, proizvodnju i trgovinu d.o.o. Sarajevo, Bosna i Hercegovina (u daljnjem tekstu: ELOB CATV).

Konkurencijsko vijeće uvidom u podnesenu Prijavu je utvrdilo da je ista nije bila potpuna i kompletna, u smislu članka 30. Stavka (1) Zakona o konkurenciji (u daljnjem tekstu: Zakon) i čl. 8. i 10. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterija za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata

¹ (..)*Podaci predstavljaju poslovnu tajnu

(«Službeni glasnik BiH», broj 95/06), te je uputilo zahtjeve za dopunama dana 01.06.2010. godine i dana 23.06.2010. godine.

Predmetna Prijava je dopunjena dana 11.06. 2010. godine, dana 15.06.2010. godine, dana 25.06.2010. godine i dana 28.06.2010. godine.

Konkurencijsko vijeće je nakon dostavljenih dopuna Prijave izdalo Potvrdu o prijemu kompletne i uredne Prijave, u skladu sa člankom 30. Stavka (3) Zakona, dana 30.06.2010. godine broj: 01-02-26-012-9-II/10.

U Prijavi je navedeno da Podnositelj prijave nema obvezu podnijeti zahtjev za ocjenu koncentracije nekom drugom tijelu izvan teritorije Bosne i Hercegovine, u smislu članka 30. stavka (2) Zakona.

Sudionici predmetne koncentracije

Sudionici koncentracije su gospodarski subjekti Slovenia Broadband S.à r.l., Rue Ermesinde br. 67, L-1469 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg i ELOB CATV Društvo za usluge, proizvodnju i trgovinu d.o.o. Sarajevo, Behdžeta Mutevelića br. 2b, Sarajevo, Bosna i Hercegovina.

1. Gospodarski subjekt Slovenia Broadband

Gospodarski subjekt Slovenia Broadband S.à r.l., Rue Ermesinde br. 67, L-1469 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg je društvo sa ograničenom odgovornošću registrovano dana 30.04.2009. godine u Trgovačkom registru i registru poduzeća Luxembourg, pod brojem B145882 sa osnivačkim kapitalom u iznosu od (..)*KM ((..)*EUR).

Gospodarski subjekt Slovenia Broadband, utemeljeno je kao društvo posebne namjere i posluje kao holding kompanija.

Većinski vlasnik gospodarskog subjekta Slovenia Broadband je gospodarski subjekt (..)* sa (..)% vlasničkog udjela, a preostalih (..)* % posjeduje gospodarski subjekt (..)*.

Gospodarski subjekt (..)* je u većinskom vlasništvu (..)* (u daljnjem tekstu: (..)*), a kojim upravlja gospodarski subjekt (..)*.

Pretežna registrovana djelatnost gospodarskog subjekta Slovenia Broadband je izravno ili izravno uzimanje sudioništva u bilo kojem obliku u svakom gospodarskom subjektu obavljajući administrativne poslove, poslove upravljanja, kontrole i razvoja korištenjem svojih fondova u kreiranju, upravljanju i postizanju dodatne vrijednosti itd.

1.1. Gospodarski subjekt Slovenia Broadband u Bosni i Hercegovini

Podnositelj prijave je dana 04.05.2010. godine Konkurencijskom vijeću podnio prijavu koncentracije koja je nastala zaključivanjem Ugovora o kupoprodaji (..)*% udjela gospodarskog subjekta Slovenia Broadband u gospodarskim subjektima BH Cabel Net društvo za projektovanje i proizvodnju d.o.o Sarajevo, Teheranski trg br. 13A, Sarajevo (u daljnjem tekstu: BH Cabel Net) i KT Global Net d.o.o., Josipa Vancaša br.10, Sarajevo (u daljnjem tekstu: KT Global Net).

Konkurencijsko vijeće je nakon procjene i analize podataka i utvrđenih činjenica dana 30. lipnja 2010. godine donijelo Zaključak o odbacivanju prijave koncentracije br. 01-04-26-011-8-II/10 radi nepostojanja obveze prijave u smislu Zakona.

Sukladno članku 18. stavka (9) Zakona, a s obzirom na činjenicu da gospodarski subjekt Slovenia Broadband još uvijek nije realizirao Ugovor o kupoprodaji (..)*% udjela u gospodarskim subjektima BH Cabel Net i KT Global Net Konkurencijsko vijeće predmetni Zaključak o odbacivanju prijave zasniva na pretpostavci da će Podnositelj prijave realizaciju Ugovor o kupoprodaji izvršiti po zaprimanju Zaključak o odbacivanju prijave koncentracije br. 01-04-26-011-8-II/10.

U tom smislu, Podnositelj prijave na tržištu Bosne i Hercegovine posjedovat će (..)*% vlasničkog sudioništva u gospodarskim subjektima BH Cabel Net i KT Global Net i ove činjenice su uzete u obzir prilikom donošenja ovog Zaključka.

1.1.1. Gospodarski subjekt BH Cabel Net

Gospodarski subjekt BH Cabel Net registrovan je u Općinskom sudu u Sarajevu dana 6. lipnja 2001. godine pod brojem 65-01-0620-08.

Pretežna registrovana djelatnost gospodarskog subjekta BH Cabel Net je distribucija radio i televizijskog programa kablovskim putem.

Prema podacima iz Prijave gospodarski subjekt Slovenia Broadband zajedno sa povezanim gospodarskim subjektom BH Cabel Net ima Opću dozvolu za javnog mrežnog operatera (br. DMON-TS/188/08) izdanu od strane Regulatorne agencije za komunikacije (u daljnjem tekstu: RAK). Također, gospodarski subjekt BH Cabel Net posjeduje dozvolu za pružanje usluga distribucije radio i televizijskog programa na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine. Ima izgrađen vlastiti optički kablovski komunikacijski sustav na području sljedećih općina i to: Novi Grad, Novo Sarajevo, Centar, Stari Grad, Vogošća, Ilidža, Hadžići, Kiseljak, Trnovo, Breza i Konjic.

1.1.2. Gospodarski subjekt KT Global Net

Gospodarski subjekt KT Global Net registrovan je u Općinskom sudu u Sarajevu dana 15. studenog 2002. godine pod brojem 65-01-0721-09.

Pretežna registrovana djelatnost gospodarskog subjekta KT Global Net je pružanje Internet usluga kablovskim putem.

Prema podacima iz Prijave gospodarski subjekt Slovenia Broadband zajedno sa povezanim gospodarskim subjektom KT Global Net ima Dozvolu za pružanje Internet usluga (br. DPIU-TS/059/06) izdanu od strane RAK-a. Gospodarski subjekt KT Global Net Internet usluge pruža onim korisnicima koji su priključeni na sustav kablovske televizije i na onim područjima gdje je prisutan gospodarski subjekt BH Cabel Net.

2. Gospodarski subjekt ELOB CATV

Gospodarski subjekt ELOB CATV Društvo za usluge, proizvodnju i trgovinu d.o.o. Sarajevo, Behdžeta Mutevelića br. 2b, Sarajevo, Bosna i Hercegovina registrovan je dana 05. Lipnja 2002. godine u Općinskom sudu u Sarajevu pod registarskim brojem 1-23693.

Osnivač gospodarskog subjekta ELOB CATV je gospodarski subjekt (..)* sa upisanim kapitalom od (..)*KM.

Pretežne registrovane djelatnosti gospodarskog subjekta ELOB CATV su distribucija kablovskog i bežičnog radio i televizijskog programa (u daljnjem tekstu: RTV) te pružanje Internet usluga.

Gospodarski subjekt ELOB CATV posjeduje dozvole izdate od strane RAK-a i to Opću dozvolu za javnog mrežnog operatora (br. DMOR-TS/022/02) izdatu 1. srpnja 2002.godine, Dozvolu za distribuciju RTV programa (br. 321-DP) izdatu 1. Siječnja 2010. godine, Dozvolu za korištenje bloka frekvencija za pružanje usluge jednosmjerne bežične distribucije RTV programa unutar frekvencijskog opsega 11,7 – 12,5 GHz za područje općina: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo, Novi Grad i Ilidža (br. 03-29-347-3/06), izdatu 17. veljače 2006. Godine, Dozvolu za korištenje bloka frekvencija za pružanje usluge jednosmjerne bežične distribucije RTV programa unutar frekvencijskog opsega 11,7 – 12,5 GHz za područje općina Istočno Novo Sarajevo, Istočna Ilidža, Pale, Vogošća i Hadžići (br. UP1: 02-07-143/07) izdatu 15. Veljače 2007. godine, Opću dozvolu za pružanje internet usluga (br. DPIU-TS/063/06) izdatu 30. listopada 2006. godine, Dozvole za pojedinačne bazne stanice u sustavu bežične distribucije i to: Grdonj (br. UP102-07-380/08, na snazi od 17. travnja 2008. godine), Stanjevac (br. UP1 02-07-233-9/09, na snazi od 20. travnja 2009. godine), Ormanj (br. UP1 02-07-233-5/09, na snazi od 20. travnja 2009. godine); Kakrinje (br. UP1 02-07-233-6/09, na snazi od 20. travnja 2009. godine), Briješće Brdo (br. UP1 02-07-233-7/09, na snazi od 20. travnja 2009. godine); Boljakov Potok (br. UP1 02-07-233-4/09, na snazi od 20. travnja 2009. godine); Mojnilo (br. UP1 02-07-233-8/09, na snazi od 20. travnja 2009. godine), GS Šoping (br. UP1 02-07-233-2/09, na snazi od 20. travnja 2009. godine); Zmajevac (br. UP1 02-07-233-10/09, na snazi od 20. Travnja 2009. godine); Faletići (br. UP1 02-07-233-3/09, na snazi od 20. travnja 2009. godine), Breka (br. UP102-07-116-5/09, na snazi od 17. Travnja 2009. godine); Gazin Han (br. UP102-07-116-6/09, na snazi od 17. Travnja 2009. godine).

Sve navedene dozvole za bazne stanice u sustavu bežične distribucije su važeće do 31. Prosinca 2016. godine.

Na temelju navedenih dozvola, ELOB CATV je stekao pravo distribucije radio i televizijskog programa, odnosno uspostavljanja i djelovanja mreže na teritoriji općina Novi Grad, Novo Sarajevo, Centar, Stari Grad, Vogošća, Ilidža, Hadžići, Istočna Ilidža, Istočno Novo Sarajevo i Pale.

Gospodarski subjekt ELOB CATV je stekao pravo distribucije radio i televizijskog programa unutar frekvencijskog opsega 11,7 – 12,5 GHz na području općina Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo, Novi Grad, Ilidža, Istočno Novo Sarajevo, Istočna Ilidža, Vogošća i Hadžići. Također, gospodarski subjekt ELOB CATV je stekao i pravo pružanja Internet usluga, koristeći pri tome postojeću kablovsku infrastrukturu.

Pravni temelj koncentracije

Pravni temelj koncentracije predstavlja Ugovor o kupoprodaji udjela kojim gospodarski subjekt Slovenia Broadband kupuje (..)*% vlasničkog udjela u gospodarskom subjektu ELOB CATV, zaključen dana 30.04.2010. godine između (..)* i (..)*.

Obveza prijave namjere koncentracije

Obveza prijave namjere koncentracije gospodarskih subjekata, u smislu odredbe članka 14. stavka (1) Zakona, postoji ako ukupni godišnji prihodi svih sudionika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili usluga na svjetskom tržištu iznose preko 100.000.000,00 KM, po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji i da ukupan godišnji prihod svakog od najmanje dva gospodarska subjekta sudionika koncentracije ostvaren prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bose i Hercegovine iznosi najmanje 8.000.000,00 KM po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji ili je njihovo zajedničko sudioništva na mjerodavnom tržištu veće od 40%.

Ukupni godišnji prihodi gospodarskih subjekata sudionika koncentracije (i njihovih povezanih gospodarskih subjekata), na dan 31. prosinca 2009. godine, prikazani su u Tabeli 1..

Tabela 1.

Ukupan prihod	Fond III		Slovenia Broadband		ELOB CATV
	EUR	KM	EUR	KM	KM
Svijet	(..)*	(..)*	(..)*	(..)*	-
BiH	-	-	-	-	(..)*

Obzirom na činjenicu da gospodarski subjekt Slovenia Broadband u 2009. godini nije imao povezanih društava u Bosni i Hercegovini, ukupni godišnji prihodi gospodarskog subjekta BH Cabel Net u iznosu od (..)*KM i gospodarskog subjekta KT Global Net u iznosu od (..)*KM ostvareni na dan 31. prosinca 2009. godine, nisu predstavljeni kao ukupan godišnji prihod gospodarskog subjekta Slovenia Broadband ostvaren na tržištu Bosne i Hercegovine.

Mjerodavno tržište

Mjerodavno tržište, u smislu članka 3. Zakona, te čl. 4., 5. i 6. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda (usluga) koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom zemljopisnom tržištu.

Prema odredbi članka 4. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište proizvoda obuhvata sve proizvode i/ili usluge koje potrošači smatraju međusobno zamjenjivim s obzirom na njihove bitne značajke, kvalitet, namjenu, cijenu ili način uporabe.

Prema članku 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu obuhvata cijeli ili dio teritorija Bosne i Hercegovine, na kojoj su tržišni konkurenti aktivni u prodaji i/ili kupovini relevantnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima koje to tržište bitno razlikuje od uvjeta tržišne konkurencije na susjednim zemljopisnim tržištima.

Na temelju podataka iz Prijave utvrđeno je da postoje dva mjerodavna tržišta proizvoda/usluga koncentracije i to tržište pružanje usluga kablovske distribucije radio i televizijskog programa i tržište pružanja Internet usluga kablovskim putem.

Mjerodavnim tržištem u zemljopisnom smislu za pružanje usluga kablovske distribucije radio i televizijskog programa i pružanje Internet usluga smatra se Kanton Sarajevo s obzirom na činjenicu da gospodarski subjekt Slovenia Broadband putem svog povezanog gospodarskog subjekta BH Cabel pruža usluge kablovske distribucije radio i televizijskog programa u općinama Stari grad, Centar, Novi grad, Ilidža, Hadžići, Ilijaš, Vogošća i Trnovo, a gospodarski subjekt ELOB CATV putem vlastite optičke i koaksijalne infrastrukture u općinama Stari grad, Centar, Novo Sarajevo, Novi grad, Ilidža, Hadžići i Vogošća.

Gospodarski subjekt Slovenia Broadband putem svog povezanog gospodarskog subjekta KT Global Net pruža Interent usluge onim korisnicima koji su priključeni na sustav kablovske televizije na onim područjima gdje je prisutan gospodarski subjekt BH Cabel Net, a gospodarski subjekt ELOB CATV u općinama Centar, Novi grad i Vogošća.

Analiza mjerodavnih tržišta

U analizi mjerodavnih tržišta sudionika koncentracije i njihovih glavnih konkurenata, kao i procjenama tržišnog sudioništva korišteni su kao mjerodavni podaci dostavljeni od RAK-a i podaci Podnositelj prijave.

1. Analiza tržišta usluga kablovske distribucije radio i televizijskog programa

Podnositelj prijave navodi da na području Kantona Sarajevo prema ukupnom broju stanovnika postoji (..)* domaćinstva (službeno objavljeni broj stanovnika podijeljen na tri prosječna člana domaćinstva) od čega (..)* domaćinstva su korisnici usluga kablovske distribucije radio i televizijskog programa.

Gospodarski subjekt Slovenia Broadband putem svog povezanog gospodarskog subjekta BH Cabel na području Kantona Sarajevo ima ukupno (..)* pretplatnika usluga radio i televizijskog programa što predstavlja (..)*% tržišnog sudioništva na tržištu distribucije radio i televizijskog programa Kantona Sarajevo.

Tržišni udjeli sudionika koncentracije, povezanih društava i glavnih konkurenata na tržištu Kantona Sarajevo dati su u Tabeli 2.

Tabela 2.

Privredni subjekt	Broj pretplatnika na Kantonu Sarajevo	Tržišni udio (%)
ELOB CATV	(..)*	(..)*
BH Cabel	(..)*	(..)*
Kablovska HS	(..)*	(..)*
HKB Net	(..)*	(..)*
Ostali	(..)*	(..)*
UKUPNO	(..)*	100

Procjena Podnosioca prijave

Na istom području gospodarski subjekt ELOB CATV ima ukupno (..)* korisnika usluga radio i televizijskog programa što predstavlja (..)*% tržišnog sudioništva na tržištu distribucije radio i televizijskog programa u odnosu na ukupan broj domaćinstava koji koriste usluge kablovske distribucije radio i televizijskog programa Kantona Sarajevo.

Slijedom navednog proizilazi da je zajednički tržišni udjel sudionika koncentracije i njihovih povezanih društava na tržištu Kantona Sarajevo (..)*%.

2. Analiza tržišta Internet usluga

Ukupan broj korisnika Internet usluga u Kantonu Sarajevo iznosi (..)* od čega gospodarski subjekt Slovenia Broadband putem svog povezanog gospodarskog subjekta KT Global Net ima (..)* korisnika Internet usluga što predstavlja (..)*% tržišnog sudioništva.

Tržišni udjeli sudionika koncentracije, povezanih društava i glavnih konkurenata na tržištu Kanton Sarajevo dati su u Tabeli 3.

Tabela 3.

Gospodarski subjekt	Vrsta Internet usluge	Broj pretplatnika na Kantonu Sarajevo	Tržišni udjel (%)
BH TELEKOM	xDSL	(..)*	(..)*
Grupacija HS/HKB	Kablovska mreža	(..)*	(..)*
KT Global Net	Kablovska mreža	(..)*	(..)*
ELOB CATV	Kablovska mreža	(..)*	(..)*
Ostali kablovski operateri	Kablovska mreža	(..)*	(..)*
Ostali privredni subjekti	Dial up, FTT	(..)*	(..)*
UKUPNO		(..)*	100

Procjena Podnosioca prijave

Sudionik koncentracije ELOB CATV ima (..)* pretplatnika na tržištu Kantona Sarajevo što predstavlja (..)*% tržišnog sudioništva u odnosu na ukupan broj Internet pretplatnika u Kantonu Sarajevo.

Slijedom navednog proizilazi da je zajednički tržišni udjel sudionika koncentracije i njihovih povezanih društava na tržištu Kantona Sarajevo (..)*%.

Ocjena predmetne Prijave

Prema podacima iz Prijave sudionici predmetne koncentracije ne ispunjavaju kumulativne uvjete utvrđene člankom 14. stavka (1) Zakona jer:

- ukupan prihod svakog od najmanje dva gospodarska subjekta sudionika koncentracije ostvaren prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi manje od 8.000.000,00 KM (Tabela 1.);

- jer zajednički tržišni udjel sudionika koncentracije na mjerodavnim tržištima nije veći od 40,0%, budući da ukupni tržišni udjeli povezanih društava gospodarskog subjekta Slovenia Broadband BH Kabel i KT Global i gospodarskog subjekta ELOB CATV na tržištu distribucije radio i televizijskog programa iznosi (..)*%, a na tržištu pružanja Internet usluga (..)*%.

Slijedom navedenog, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da predmetna Prijava ne ispunjava uvjete iz članka 14. Zakona, te je odlučilo kao u dispozitivu ovoga Zaključka.

Administrativna pristojba

Podnositelj prijave na ovaj Zaključak, u skladu sa člankom 2. stavka (1) tarifni broj 108. točka c) Odluke o administrativnim pristojbama u vezi s procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem («Službeni glasnik BiH», broj 30/06) je dužan platiti administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu od 1.000,00 KM, u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Zaključka nije dozvoljen priziv.

Predsjednik

dr. Stjepo Pranjić